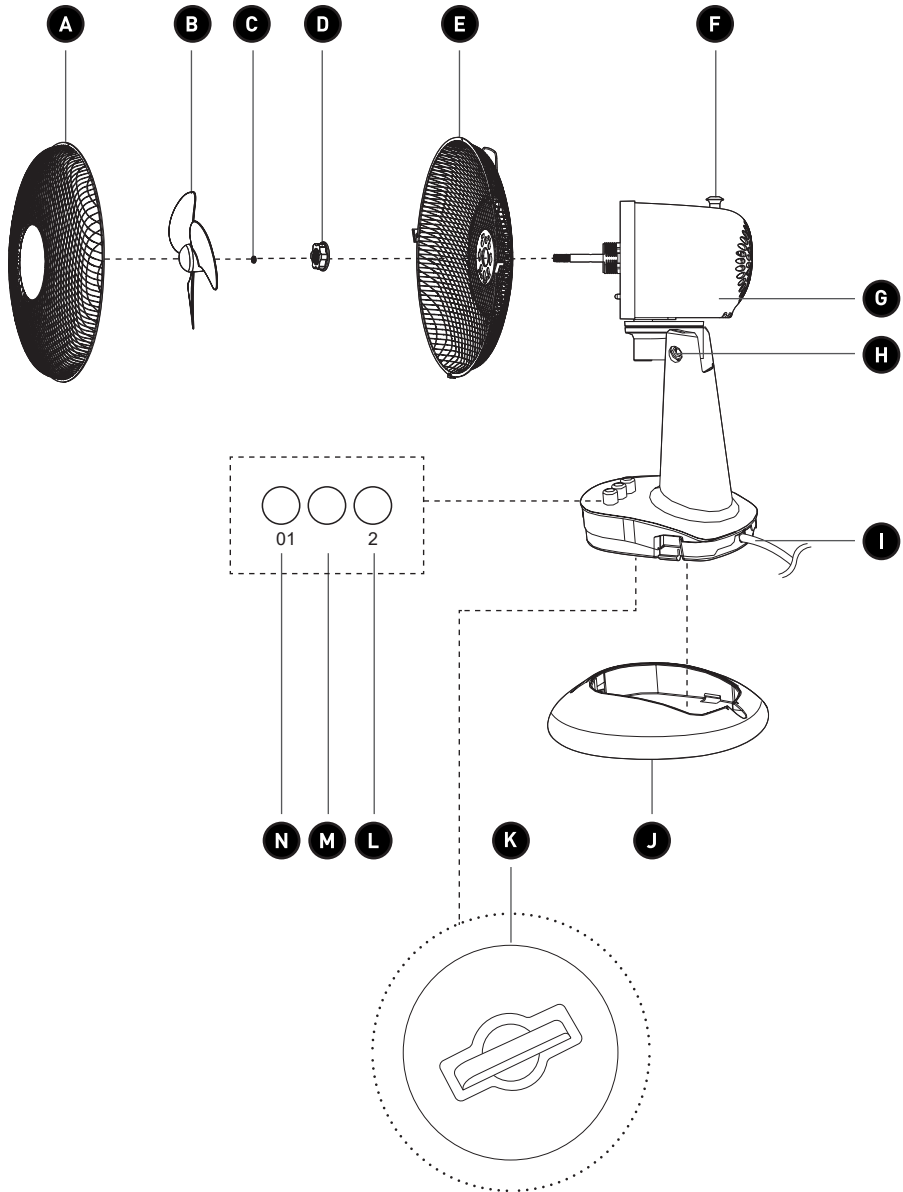


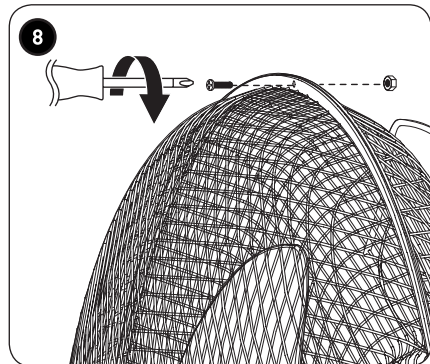
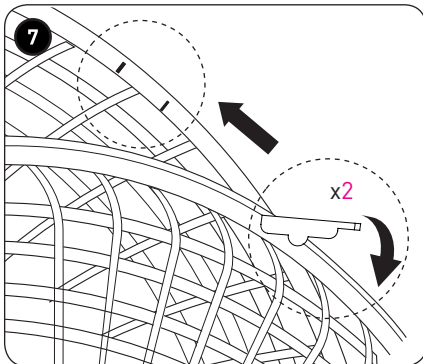
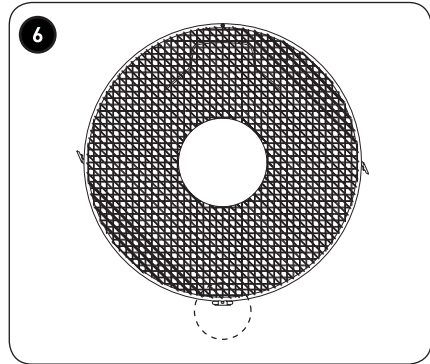
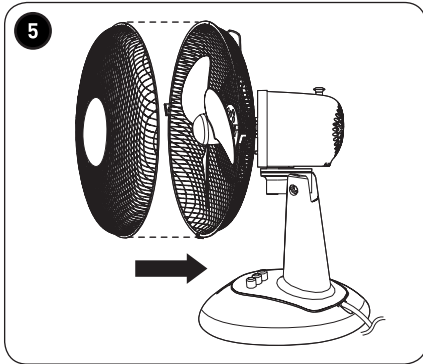
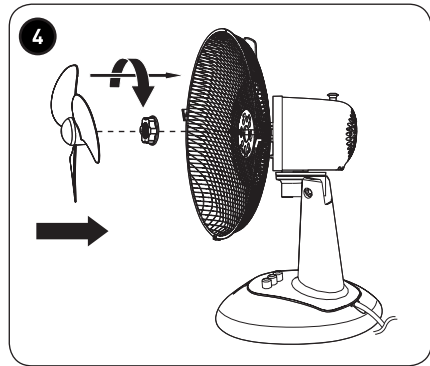
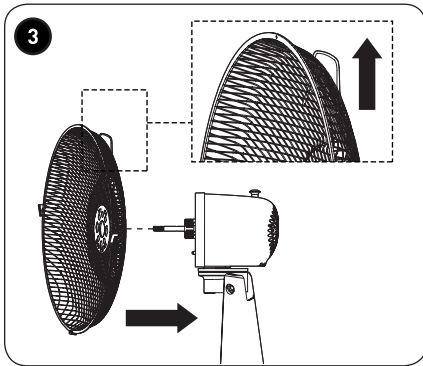
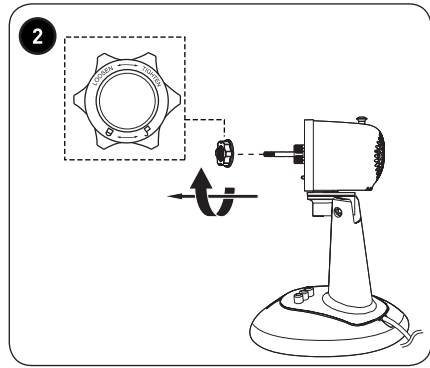
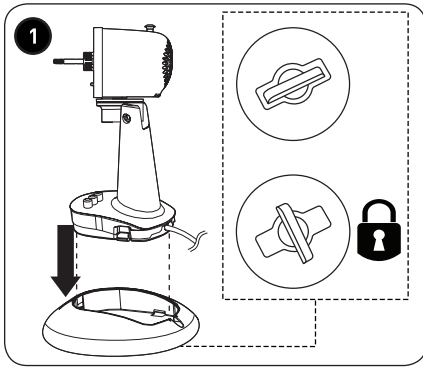
Ventilateur
Fan
Ventilator
Ventilador
Ventilatore

963577 - HO-FT23

CONSIGNES D'UTILISATION02
INSTRUCTIONS FOR USE10
GEBRUIKSAANWIJZINGEN16
INSTRUCCIONES DE USO24
ISTRUZIONI PER L'USO32







Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit HIGHONE.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque HIGHONE vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et
une qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



**PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS**

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

2

FR

Table des matières

A

Aperçu de l'appareil

Composants
Aperçu de l'appareil
Utilisation prévue
Caractéristiques

B

Utilisation de l'appareil

Assemblage
Utilisation

C

Nettoyage et entretien

Nettoyage et entretien
Rangement

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Composants

A Grille avant

B Hélice

C Bague de serrage (pré-assemblée sur la partie arrière de l'hélice)

D Contre-écrou

E Grille arrière

F Oscillation du ventilateur

G Moteur

H Inclinaison du ventilateur

I Cordon d'alimentation avec fiche

J Socle

K Verrouillage (socle)

L 2 Vitesse de ventilation (vitesse rapide)

M 1 Vitesse de ventilation (vitesse lente)

N 0 Éteint



REMARQUE : différents éléments démontables sont livrés préassemblés (→ Illustrations sur les pages dépliantes).

Aperçu de l'appareil

- Déballez l'appareil. Retirez toutes les étiquettes du produit. Veuillez vérifier son exhaustivité et s'il est en bon état. Si l'appareil est endommagé ou présente un dysfonctionnement, ne l'utilisez pas et rapportez-le à votre revendeur ou service après-vente.
- Conservez tous les emballages hors de portée des enfants. Il existe un risque d'accident si les enfants jouent avec les matériaux d'emballage.

Utilisation prévue

- Cet appareil est exclusivement conçu pour produire un flux d'air de refroidissement. Ne l'utilisez pas à d'autres fins.
- Toute autre utilisation peut endommager l'appareil ou provoquer des blessures.

Caractéristiques

Modèle :	963577 – HO-FT23
Tension d'alimentation :	220-240 V~, 50 Hz
Consommation électrique :	25 W
Classe de protection :	Classe II

Description	Symbole	Valeur	Unité
Débit d'air maximal	F	13,33	m ³ /min
Puissance absorbée	P	19,5	W
Valeur de service	SV	0,68	(m ³ /min)/W
Consommation d'électricité en mode « veille »	P _{SB}	–	W
Consommation d'électricité en mode « arrêt »	P _{OFF}	0	W
Niveau de puissance acoustique	L _{WA}	52,27	dB (A)
Vitesse maximale de l'air	C	2,79	mètres/sec
Consommation d'électricité saisonnière	Q	6,24	kWh/a
Norme de mesure de la valeur de service	IEC 60879:1986 (corr. 1992)		
Coordonnées de contact pour tout complément d'information	ELECTRO DEPOT 1 route de Vendeville 59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE		

Assemblage

→ Illustrations (sur les pages dépliantes)

Utilisation

- **Avant l'utilisation** : branchez l'appareil.

Vitesse de ventilation

Bouton	Vitesse de ventilation
0	Éteint
1	Vitesse lente
2	Vitesse rapide

Oscillation du ventilateur

Bouton	Oscillation
Bouton enfoncé	Oscillation active
Bouton sorti	Oscillation inactive

- L'inclinaison du ventilateur peut être réglée manuellement.
- **Après utilisation** : débranchez l'appareil.

Nettoyage et entretien



AVERTISSEMENT

Avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien de l'appareil, veillez à mettre celui-ci hors tension et à le débrancher de la prise de courant. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux légèrement humide. Assurez-vous de ne laisser pénétrer aucune humidité dans l'appareil pendant son nettoyage.
- N'utilisez jamais de détergents corrosifs, de brosses métalliques, de tampons à récurer abrasifs ou d'outils métalliques/tranchants pour nettoyer votre appareil.

Nettoyage de l'hélice et des grilles

- Retirez la poussière accumulée sur l'hélice et les grilles à l'aide d'une brosse (non fournie).
- Pour un nettoyage en profondeur : retirez la grille avant.



AVERTISSEMENT

Avant de retirer la grille avant : débranchez l'appareil.

- Essuyez les grilles et l'hélice à l'aide d'un chiffon humide. Utilisez un détergent doux avec le chiffon.
- Après le nettoyage : remontez la grille avant sur le produit.
- Séchez entièrement l'appareil après nettoyage.

Rangement

- Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant avant de le ranger.

- Rangez l'appareil dans un endroit propre, sec et à l'abri de la poussière, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Veuillez conserver l'emballage pour ranger votre appareil lorsque vous ne l'utilisez pas sur une plus longue période.



Thank you!

Thank you for choosing this HIGHONE product. HIGHONE products are chosen, tested, and recommended by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are getting a top-quality, easy-to-use product that won't let you down.

We're confident your new device will be a pleasure to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.



ELECTRO DEPOT

10

EN

Table of Contents

A

Product overview

Parts
Product overview
Intended use
Specifications

B

Product usage

Assembly
Use

C

Cleaning and maintenance

Cleaning and maintenance
Storage

Parts

- | | |
|---|-----------------------------------|
| A Front grill | H Fan tilt |
| B Propeller | I Power cable with plug |
| C Clamp ring (pre-assembled on the rear part of the propeller) | J Base |
| D Lock nut | K Lock (base) |
| E Rear grill | L 2 Fan speed (high speed) |
| F Fan oscillation | M 1 Fan speed (slow speed) |
| G Motor | N 0 Off |



NOTE : Various removable elements are delivered pre-assembled (→ Illustrations are provided on the fold-out pages).

Product overview

- Unpack the product. Remove all the labels from the product. Check that it is complete and in a good condition. If the unit is damaged or faulty, do not use it and take it to your retailer or after-sales service centre.
- Keep all packaging out of the reach of children. There is a risk of accidents if children play with packaging materials.

Intended use

- This unit has been exclusively designed to produce a flow of cooling air. Do not use it for any other purpose.
- Any other use may damage the unit or cause injury.

Specifications

Model:	963577 – HO-FT23
Operating voltage:	220-240 V ~, 50 Hz
Power consumption:	25 W
Protection class:	Class II

Description	Symbol	Value	Unit
Maximum air flow	F	13.33	m ³ /min
Absorbed power	P	19.5	W
Service value	SV	0.68	(m ³ /min)/W
Power consumption in "standby" mode	P _{SB}	–	W
Power consumption in "off" mode	P _{OFF}	0	W
Sound power level:	L _{WA}	52.27	dB (A)
Maximum air velocity	C	2.79	meters / sec
Seasonal electricity consumption	Q	6.24	kWh/year
Service value measurement standard	IEC 60879:1986 (coor. 1992)		
Contact details for further information	ELECTRO DEPOT 1 route de Vendeville 59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE		

Assembly

→ Illustrations (on the fold-out pages)

Use

- **Before use:** plug in the unit.

Fan speed

Button	Fan speed
0	Off
1	Slow speed
2	Fast speed

Fan oscillation

Button	Oscillation
Button pressed	Oscillation on
Button unpressed	Oscillation off

- The inclination of the fan can be manually adjusted.
- **After each use:** unplug the unit.

Cleaning and maintenance



WARNING

Before cleaning or maintaining the unit, make sure that it has been switched off and unplugged from the mains socket. Never immerse the unit in water or any other liquid.

- Clean the unit with a soft, slightly damp cloth. Make sure that no moisture gets inside the unit while cleaning it.
- Never use corrosive cleaners, wire brushes, abrasive scouring pads or metal/sharp tools to clean your unit.

Cleaning the propeller and screens

- Remove the dust accumulated on the propeller and the screens using a brush (not supplied).
- For a thorough cleaning: remove the front grill.



WARNING

Before removing the front grill: unplug the unit.

- Wipe the grills and propeller with a damp cloth. Use a mild detergent with the cloth.
- After cleaning: reassemble the front grill on the product.
- Thoroughly dry the unit after cleaning it.

Storage

- Always unplug the unit before storing it.
- Store the unit in a fresh, dry and dust-free place, out of the reach of children and pets.
- Please retain the packaging and use it to store your unit when it is not in use for an extended period of time.

Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van HIGHONE. De selectie en de testen van de toestellen van HIGHONE gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van HIGHONE, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de HIGHONE toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



Inhoudstafel

A

Overzicht van het toestel

Onderdelen
Overzicht van het apparaat
Doelmatig gebruik
Specificaties

B

Gebruik van het toestel

Montage
Bediening

C

Reiniging en onderhoud

Reiniging en onderhoud
Opslag

Onderdelen

- | | |
|--|---|
| A Voorste beschermrooster | H Kantelhoek van ventilator |
| B Ventilatorblad | I Snoer met stekker |
| C Vastzetting (reeds op het achterste deel van het ventilatorblad gemonteerd) | J Voetstuk |
| D Tegenmoer | K Vergrendeling (voetstuk) |
| E Achterste beschermrooster | L 2 Ventilatiesnelheid (hoge snelheid) |
| F Oscillatie van de ventilator | M 1 Ventilatiesnelheid (lage snelheid) |
| G Motoreenheid | N 0 Uitgeschakeld |



Opmerking: Verschillende afneembare onderdelen zijn reeds op het product gemonteerd (→ Afbeeldingen op de uitklappagina's).

Overzicht van het apparaat

- Haal het apparaat uit de verpakking. Verwijder alle labels van het product. Controleer of het volledig is en zich in een goede staat bevindt. Als het apparaat beschadigd of defect is, gebruik het niet en breng het terug naar uw handelaar of klantenservice.
- Houd alle verpakking buiten het bereik van kinderen. Er is risico op een ongeval als kinderen met de verpakking spelen.

Doelmatig gebruik

- Dit apparaat is alleen ontworpen om een koele luchtstroom te produceren. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden.
- Elk ander gebruik kan schade aan het apparaat en letsel aan personen teweegbrengen.

Specificaties

Model:	963577 – HO-FT23
Voedingsspanning:	220-240 V~, 50 Hz
Stroomverbruik:	25 W
Beschermingsklasse:	Klasse II

Omschrijving	Symbool	Waarde	Eenheid
Maximaal ventilatordebiet	F	13,33	m ³ /min
Opgenomen vermogen	P	19,5	W
Bedrijfswaarde	SV	0,68	(m ³ /min)/W
Elektriciteitsverbruik in de stand-by-stand	P _{SB}	–	W
Elektriciteitsverbruik in de stand "Uit"	P _{OFF}	0	W
Geluidsvermogensniveau van de ventilator	L _{WA}	52,27	dB (A)
Maximale luchtsnelheid	C	2,79	Meter/s
Seizoensgebonden stroomverbruik	Q	6,24	kWh/a
Meetnorm voor bedrijfswaarde	IEC 60879:1986 (corr. 1992)		
Contactgegevens voor nadere informatie	ELECTRO DEPOT 1 route de Vendeville 59155 FACHES-THUMESNIL – FRANKRIJK		

Montage

→ Afbeeldingen (op de uitklappagina's)

Bediening

- **Voor gebruik:** Steek de stekker in het stopcontact.

Ventilatiesnelheid

Knop	Ventilatiesnelheid
0	Uitgeschakeld
1	Lage snelheid
2	Hoge snelheid

Oscillatie van de ventilator

Knop	Oscillatie
Knop ingedrukt	Oscillatie actief
Knop niet ingedrukt	Oscillatie inactief

- De helling van de ventilator kan handmatig worden ingesteld.
- **Na gebruik:** Haal de stekker uit het stopcontact.

Reiniging en onderhoud



WAARSCHUWING

Voordat u het apparaat reinigt of onderhoudt, controleer of het apparaat is uitgeschakeld en de stekker uit het stopcontact is gehaald. Dompel het apparaat niet in water of een andere vloeistof.

- Maak het apparaat schoon met een zachte en licht bevochtigde doek. Zorg dat er tijdens het reinigen geen water het apparaat binnendringt.
- Maak uw apparaat niet schoon met een agressief schoonmaakmiddel, metalen borstel, schuursponsje of een metalen/scherp voorwerp.

Het ventilatorblad en de beschermroosters

- Verwijder het opgehoopte stof op het ventilatorblad en de beschermroosters met behulp van een zachte borstel (niet inbegrepen).
- Voor een grondige reiniging: Verwijder het voorste beschermrooster.



WAARSCHUWING

Alvorens het voorste beschermrooster te verwijderen: Haal de stekker uit het stopcontact.

- Maak de beschermroosters en het ventilatorblad schoon met een vochtige doek. Gebruik tevens een mild schoonmaakmiddel.
- Na reiniging: Zet het voorste beschermrooster opnieuw vast op het product.
- Veeg het apparaat na elke reiniging volledig droog.

Opslag

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat opbergt.
- Bewaar het apparaat in een koele, droge en schone ruimte, uit de buurt van kinderen en huisdieren.
- Bewaar de verpakking om uw apparaat in op te bergen als u het langere tijd niet denkt te gebruiken.



¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto HIGHONE. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca HIGHONE le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



ELECTRO DEPOT

24

ES

A

Descripción del aparato

Lista de partes
Descripción del dispositivo
Uso previsto
Especificaciones técnicas

B

Utilización del aparato

Montaje
Uso

C

Limpieza y mantenimiento

Mantenimiento y limpieza
Almacenamiento

Lista de partes

A Rejilla delantera	H Inclinación del ventilador
B Hélice	I Cable de alimentación con enchufe
C Anillo de fijación (premontado en la parte posterior de la hélice)	J Soporte
D Contratuerca	K Bloqueo (base)
E Rejilla posterior	L 2 Velocidad de ventilación (velocidad rápida)
F Oscilación del ventilador	M 1 Velocidad de ventilación (velocidad lenta)
G Motor	N 0 Apagado



Nota: Varios elementos desmontables se entregan ya montados (→ Ilustraciones en las páginas desplegadas).

Descripción del dispositivo

- Desembale el aparato. Retire todos los adhesivos del aparato. Controle que el aparato reúne todas las condiciones establecidas y se encuentra en perfecto estado. Si el aparato está dañado o presenta averías, no lo utilice y hágase lo llevar a su distribuidor o servicio al cliente.
- Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños. Existe un riesgo de accidente si los niños juegan con el embalaje.

Uso previsto

- Este aparato está diseñado exclusivamente para producir un flujo de aire de refrigeración. No lo utilice para otros fines.
- Cualquier otro uso puede deteriorar el aparato o provocar daños.

Especificaciones técnicas

Modelo:	963577 – HO-FT23
Tensión de alimentación:	220-240 V~, 50 Hz
Consumo eléctrico:	25 W
Tipo de protección:	Clase II

Descripción	Símbolo	Valor	Unidad
Caudal máximo del ventilador	F	13,33	m ³ /min
Potencia utilizada por el ventilador	P	19,5	W
Valor de servicio	SV	0,68	(m ³ /min)/W
Consumo de energía en modo de espera	P _{SB}	–	W
Consumo de energía en modo «apagado»	P _{OFF}	0	W
Nivel de potencia acústica del ventilador	L _{WA}	52,27	dB (A)
Velocidad máxima del aire	C	2,79	m/seg
Consumo de energía temporal	Q	6,24	kWh/a
Norma de medición del valor de servicio	IEC 60879:1986 (corr. 1992)		
Datos de las personas de contacto para obtener más información	ELECTRO DEPOT 1 route de Vendeville 59155 FACHES-THUMESNIL – FRANCIA		

Montaje

→ Ilustraciones (en las páginas desplegadas)

Uso

- **Antes de usarlo:** Enchufe el aparato.

Velocidad de ventilación

Botón	Velocidad de ventilación
0	Apagado
1	Velocidad lenta
2	Velocidad rápida

Oscilación del ventilador

Botón	Oscilación
Botón hundido	Oscilación activa
Botón salido	Oscilación inactiva

- Se puede ajustar manualmente la inclinación del ventilador.
- **Después de usarlo:** Desenchufe el aparato.

Mantenimiento y limpieza



ADVERTENCIA

Apague el aparato antes de llevar a cabo su limpieza y mantenimiento. Desconecte el enchufe de la toma de corriente. Nunca sumerja el dispositivo en agua u otros líquidos.

- Limpie el aparato con un paño suave, ligeramente húmedo. Asegúrese de que durante la limpieza no penetra humedad en el aparato.
- Nunca utilice detergentes corrosivos, cepillos metálicos, estropajos abrasivos o herramientas metálicas/ cortantes para limpiar el dispositivo.

Limpieza de la hélice y las rejillas

- Retire el polvo acumulado sobre la hélice y las rejillas con ayuda de un cepillo (no incluido).
- Para realizar una limpieza a fondo: Retire la rejilla delantera.



ADVERTENCIA

Antes de retirar la rejilla delantera: Desenchufe el aparato.

- Limpie las rejillas y la hélice con un paño húmedo. Use un detergente suave con el paño.
- Después de limpiarlo: Vuelva a colocar la rejilla delantera en el producto.
- Tras la limpieza, seque el aparato por completo.

Almacenamiento

- Antes de almacenar el dispositivo, desconéctelo del suministro eléctrico.

C

Limpieza y mantenimiento

- Almacene el aparato en un lugar fresco, seco y limpio. Conserve el aparato fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- Guarde el embalaje para almacenar su aparato cuando no lo vaya a utilizar durante un periodo de tiempo prolongado.



Grazie!

Grazie per aver acquistato questo prodotto HIGHONE.

Selezionati, testati e raccomandati da ELECTRO DEPOT, i prodotti a marchio HIGHONE assicurano un utilizzo semplice, prestazioni affidabili e alta qualità.

Questo apparecchio vi garantirà la massima soddisfazione a ogni utilizzo.

Benvenuti nel mondo di ELECTRO DEPOT.



32

IT

A **Presentazione
dell'apparecchio**

Componenti
Disimballaggio
Destinazione d'uso
Specifiche tecniche

B **Utilizzo
dell'apparecchio**

Assemblaggio
Utilizzo

C **Pulizia e
manutenzione**

Pulizia e manutenzione
Conservazione

Componenti

- | | |
|--|--|
| A Griglia anteriore | H Vite di regolazione dell'inclinazione |
| B Ventola | I Cavo di alimentazione con spina |
| C Anello di serraggio (pre-assemblato sulla parte posteriore della ventola) | J Base |
| D Controdado | K Dispositivo di bloccaggio (base) |
| E Griglia posteriore | L 2 Velocità del flusso d'aria (alta) |
| F Pulsante di oscillazione | M 1 Velocità del flusso d'aria (bassa) |
| G Motore | N 0 Spento |



NOTA : alcuni componenti removibili sono pre-assemblati (→ Figure sulle pagine con le illustrazioni).

Disimballaggio

- Estrarre l'apparecchio dalla confezione. Rimuovere eventuali etichette dall'apparecchio. Assicurarsi che l'apparecchio non sia danneggiato e che siano presenti tutti i componenti. Se l'apparecchio è danneggiato o non funziona correttamente, non utilizzarlo e portarlo presso il rivenditore o il servizio clienti.
- Tenere i materiali di imballaggio fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di incidenti.

Destinazione d'uso

- Questo apparecchio è progettato esclusivamente per produrre un flusso d'aria rinfrescante. Non utilizzarlo per altri scopi.
- Qualsiasi altro utilizzo comporta il rischio di danni all'apparecchio e infortuni.

Specifiche tecniche

Modello:	963577 – HO-FT23
Tensione di alimentazione:	220-240 V~, 50 Hz
Consumo elettrico:	25 W
Classe di protezione:	Classe II

Descrizione	Simbolo	Valore	Unità
Flusso d'aria massimo	F	13,33	m ³ /min
Potenza assorbita	P	19,5	W
Valore di esercizio	SV	0,68	(m ³ /min)/W
Consumo elettrico in modalità standby	P _{SB}	–	W
Consumo elettrico in modalità spento	P _{OFF}	0	W
Livello di potenza acustica	L _{WA}	52,27	dB(A)
Velocità massima dell'aria	C	2,79	m/s
Consumo elettrico stagionale	Q	6,24	kWh/a
Norme di misura per il valore di esercizio	IEC 60879:1986 (corr. 1992)		
Referente per ulteriori informazioni	ELECTRO DEPOT 1 route de Vendeville 59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCIA		

Assemblaggio

→ Figure (sulle pagine con le illustrazioni)

Utilizzo

- **Prima dell'uso:** collegare l'apparecchio alla presa di corrente.

Velocità del flusso d'aria

Pulsante	Velocità del flusso d'aria
0	Spento
1	Bassa velocità
2	Alta velocità

Oscillazione del ventilatore

Pulsante	Oscillazione
Pulsante abbassato	Oscillazione attiva
Pulsante sollevato	Oscillazione non attiva

- L'inclinazione del ventilatore può essere regolata manualmente.
- **Dopo l'uso:** scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente.

Pulizia e manutenzione



AVVERTENZA

Prima sottoporre l'apparecchio a pulizia o manutenzione, spegnerlo e scollegarlo dalla presa di corrente. Non immergere gli apparecchi in acqua o altri liquidi.

- Pulire l'apparecchio con un panno morbido e leggermente umido. Evitare l'infiltrazione di umidità all'interno dell'apparecchio durante la pulizia.
- Non usare detergenti corrosivi, spazzole metalliche, spugne abrasivi o utensili metallici/taglienti per pulire l'apparecchio.

Pulizia della ventola e delle griglie

- Rimuovere la polvere accumulatasi sulla ventola e sulle griglie con una spazzola (non fornita).
- Per una pulizia in profondità, rimuovere la griglia anteriore.



AVVERTENZA

Prima di pulire la griglia anteriore, scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente.

- Pulire la ventola e le griglie con un panno umido. Usare un detergente neutro.
- Dopo la pulizia, riposizionare la griglia anteriore sull'apparecchio.
- Asciugare accuratamente l'apparecchio dopo averlo pulito.

Conservazione

- Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente prima di riporlo.
- Conservare l'apparecchio in un luogo fresco, asciutto, pulito e fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Conservare la confezione per riporvi l'apparecchio in previsione di un lungo periodo di inutilizzo.

CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

WARRANTY CONDITIONS

EN

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

*proof of purchase required.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

CONDICIONES DE GARANTÍA

ES

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

CONDIZIONI DELLA GARANZIA

IT

Questo prodotto è garantito per un periodo di 2 anni a partire dalla data di acquisto* contro qualsiasi difetto di materiale o fabbricazione. La garanzia non copre i danni risultati da un'installazione scorretta, da un utilizzo improprio o dall'usura anomala del prodotto.

*su presentazione della prova di acquisto.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

